

新北市藝遊 10

신 타이베이시의 예술 및 박물관 행사

Oct. 2020



표지 이야기

추억의 옛날 생활상

전통 속에 보이는 새로운 유행, 생활 속의 아름다운 일상을 찾아 보세요! 「추억의 옛날 생활상」 휴일 라이프 마켓의 스낵 제품, 수공예품 및 아이디어 소품, 그리고 팝업 스토어 형식의 컨테이너 바 등 전통과 혁신적 개념이 결합된 지역 브랜드 20 개가 주말 저녁 푸중 거리를 거닐며 최신 유행을 즐길 수 있는 고성향의 향연으로 여러분을 초대합니다.

민요와 미식과 함께 하는 가을철 푸중 (府中)

10월 1일 가장 인기있는 민요 콘서트인 마켓 PLUS 「추석 보름달 민요 파티」에는 추석 밤을 함께 신나게 즐길 거물급 공연자들이 참가합니다. 또한, 「맛있는 푸드 트럭」 여러 대와 토끼 게임, 유아겹질 벗기기, 수수께끼 맞추기부터 손가락 인형 이야기 등 온 가족이 도전하기에 좋은 게임도 추석 연휴 밤하늘에 아름다운 음악과 미식의 향연을 더해 줄 것입니다.

「공통 아상블라주」 장치 예술전, 담장 없는 미술관 「공통 아상블라주」 장치 예술전 (The Common Assemblage) 은 도심 골목 속에 위치한 담장 없는 미술관입니다. 큐레이터 린홍장 (Lin Hong-John) 은 예술이 공공 공간의 영역으로 확장될 수 있도록, 반차오 (板橋) 435 아트 존의 여러 입주 예술가를 푸중가 (府中街) 골목으로 초대하여, 도시 속에서 환경과 서로 호응하는 장치 작품을 통해 지역 주민의 삶의 경험을 연결시키고, 푸중지역의 문화 역사 맥락을 시민의 일상생활과 융합시켜 새로운 「집합」의 상상체로 통합시켰습니다. 그중, 예술가 사



토루 콘도 (Satoru Kondo) 의 작품 《보물》 (Treasure) 의 창작 의도는 황스 (黃石) 시장 지역을 돌아다니는 사람들 속에서 돌아가 그 지역의 마음 속 지도 표시를 연결하는 데 있으며, 일종의 빛의 기록으로 사용되는 사진은 여태까지 본 적이 없는 진귀한 보물을 밝혀 줍니다.

원창가 (文昌街) 24 향 (巷), 시간을 거스르는 풍경 지역 예술 공동 창작 캠페인 《영·24》 사진전 및 《화창·24》에서 큐레이터 겸 예술가 황사오웨이 (黃曉微) 와 지역 주민들은 미학적 시범 예술 실천 장소인 원창가 (文昌街) 24 향 (巷) 의 전통적 골목을 지역 공동 창작의 예술 거리로 변화시키고 푸중 (府中) 의 산업 모습을 재현하였으며, 사진작가, 프리 (致理) 기술대학의 교수 및 학생과 지역 주민들은 영상을 통해 과거와 현재의 감동적인 순간을 기록하였습니다. 초가를 과거의 반차오에서 시간을 거스르는 풍경을 함께 감상할 수 있습니다.

또한 기타 재미있는 이벤트인 「세련된 할머니」는 가장 세련된 모습으로 변신한 할머니를 선정해 우승자에게 패션쇼 초대 및 상품을 수여하며, 「부적 가방」, 「츠웨이궁 (慈惠宮) 행운 기원」, 「스탬프 미션」 등에서는 지정된 미션을 완료하지만 하면 한정 수량의 손가방이나 츠웨이궁 (慈惠宮) 부적 또는 「린메이리 (林美麗) 나비 피규어」 등의 멋진 선물을 받을 기회를 제공합니다. 푸중에 와서 아름다운 문화를 찾아보고 체험해 보세요.

추억의 옛날 생활상

- 금일부터 10/25
- 신베이시 푸중 (府中) 행정 관리 공원
- ☎ 02-2969-0366#55
- 🌐 www.facebook.com/GOTLFM0912



2020 신베이시 국제 금속공예 대회 성과전

금일부터 11월 1일까지 본 박물관 연금루 특별전시실과 금수 특별전시실에서 열리는 2020 신베이시 국제 금속공예 대회 성과전에서는 이번 대회 장신구 그룹 및 기물 그룹 총 24 점의 수상 작품을 전시합니다.



- 날짜 금일부터 11/01
- 장소 신베이시립황금 박물관



- 📍 신베이시 루이팡구 진과스 진광로 8 호
- ☎ 02-2496-2800
- 🕒 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 🚗 기차 → 타이베이에서 동부간선 이란, 화리엔 방향 기차를 타고 루이팡역에서 하차한 후, 루이팡 경찰국 옆 구민광장까지 도보로 약 100 미터를 걸어가서 지동여객 (788) 을 타고 진과스로 갑니다.

우리 집 -- 쉬밍상 (許明香) 도예전

「집」을 중심으로 한 공간 개념을 통해, 전통적 건축의 외부 요소가 건축 내부의 사용 공간으로 전환되고, 나아가 마치 전통적 건축 정신이 현재의 시공간에 드러나는 것처럼 고대 건축의 이미지가 일상생활 속에 융합됩니다.



- 날짜 금일부터 11/22
- 장소 신베이시립 잉거 도자기 박물관



- 📍 신베이시 잉거구 원화로 200 호
- ☎ 02-8677-2727
- 🕒 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 🚗 버스 → 타이베이 여객 702, 917, 981, 851 번이나 타이완 여객 5005 번을 타고 「도자기 박물관」에서 하차합니다.

차 문화 특전

역사 지리학자, 박물학자 및 인류학자 등 3개 분야 연구자의 탐구적 식견을 통해, 시적 의미와 철학적 관점에서 평린의 차산업 문화, 인문학적 정서, 자연 자원 및 지역 특색을 새롭게 이해하는 한편 지역 문화의 DNA 를 새롭게 발견할 수 있습니다.



- 날짜 금일부터 2021/06/20
- 장소 신베이시 평린 차잎 박물관



- 📍 신베이시 평린구 수이더리 수이송차경 19-1 호
- ☎ 02-2665-6035
- 🕒 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일은 휴관일)
- 🚌 버스 → 신디엔 지하철역에서 평린 방향의 923 번 버스를 탑승할 수 있습니다.

후웨이 병역 이야기관

1884년 청불 전쟁의 후웨이 (滬尾) 전투 기간 동안 단수이의 양행 (洋行) 은 어떤 모습이었을까요? 이 전투 이야기를 알기 쉽게 설명하는 한편, 단수이 개항기의 물산 수출과 단수이에서 양행 (洋行) 이 맡았던 역할을 알려드립니다.



- 날짜 금일부터 12/31
- 장소 더글라스양행



- 📍 신베이시 단수이구 중정로 316 호
- ☎ 02-2629-9522
- 🕒 09:30-19:30 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 🚇 지하철 → 단수이역은 종착역으로, 하차한 후에 26 (저상버스 ; low floor bus) 혹은 836 혹은 857 을 다시 타고 「샤오바이궁 (小白宮) 역」에 도착하여 하차한 후에, 큰길로 걸어서 중정로 (中正路) (단수이 옛 거리 MRT 역) 방향으로 약 100m 가량 가면 있다.

2020 국제 고고학의 날

2011년 미국 고고학 협회는 매년 10월 세 번째 토요일을 「고고학의 날」로 지정하고, 2013년 「국제 고고학의 날」로 정식 명명했습니다. 스산항 박물관은 금일 고고학의 날을 맞이하여 이를 축하하기 위해, 원시인의 생활 방식, 야외 취사 작업실, 유적 탐사, 노숙 박물관 등의 이벤트를 개최합니다.



날짜 10/17-10/18
장소 신베이 시립 스산항 박물관



- 📍 신베이시 바리구 보우관로 200 호
- ☎ 02-2619-1313
- 🕒 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 🚶 지하철 → 지하철 단수이역 1번 출구 → 페리 → 홍 13번 버스 → 스산항 박물관

화려하고 정교한 편직예술

타이아족(泰雅族)은 타이완 원주민 중에서 베짜기에 가장 능숙한 민족으로, 전통 복장 대부분이 주로 모시풀에 색실을 매치시키거나 패주로 장식되어 있습니다. 상의, 전통 내의, 수건, 치마, 머리 장식 등은 지역에 따라 원단의 색감이 다릅니다.



날짜 금일부터
장소 신베이시 우라이(烏來) 타이아(泰雅) 박물관



- 📍 신베이시 우라이구 우라이리 우라이가 12 호
- ☎ 02-2661-8162
- 🕒 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 🚶 지하철 신덴선 타고 종점인 신덴역에서 하차한 후, 신덴여객 849번 버스로 환승해 우라이 버스 터미널에서 하차합니다.

경내 가이드 투어 실시

국가 지정 고적인 임본원원저는 대만에서 가장 완벽하게 보존된 원림 건축으로서, 경내의 회랑, 수사, 누각 등을 통해 짙은 고성의 분위기를 가득 느낄 수 있는 곳입니다. 임본원원저에서는 자원봉사팀이 매일 4회, 휴일 5회에 걸쳐 가이드 투어를 진행하며, 일본어 및 영어 가이드 투어의 경우 예약제로 진행하고 있습니다.



날짜 금일부터
장소 신베이시 국립 고적 임가화원



- 📍 신베이시 반차오구 시먼가 9 호
- ☎ 02-2965-3061#23
- 🕒 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 🚶 지하철 → 지하철 반난선 타고 푸중역 1번 출구로 나온 후, 푸중로를 따라 약 200미터를 전진하고, 원창가에서 우회전하여 끝까지 걸어가면 임가화원에 도착하며, 도보로 약 15분 정도 소요됩니다.

점, 선, 면 - 그림책 예술 특전

「점, 선, 면」은 시각적으로 구성되는 기본 요소라고 할 수 있습니다. 이번 특전에서는 생활 속의 「점, 선, 면」을 분해하고, 그림책을 통해 이 3가지 기본 요소를 활용할 수 있는 창의적인 스타일을 소개합니다.



날짜 금일부터 12/31
장소 푸중 15



- 📍 신베이시 반차오구 푸중로 15 호
- ☎ 02-2968-3600#211
- 🕒 09:30-18:30 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 🚶 버스 → 「푸중역」, 「반차오구 행정사무소역」에서 내린 후 도보로 약 3분이면 도착합니다.

빛나는 중국 문화, 풍요로운 쥐의 해, 경자년의 아름다움 - 국제 예술특전

중국 경제 문화 교육 교류 협회는 회원들의 예술 활동을 통해 국제간의 평화와 우정을 다집니다. 이 전시회에서는 서예, 수묵화, 유화, 수채화, 조각, 사진 등을 포함하는 다양한 예술 작품을 통해, 타이완 지역과 국제 사회를 잇는 풍부한 창작 에너지를 표현합니다.



날짜 10/02-10/20
장소 신베이시 예술문화센터



- 📍 신베이시 반차오구 창징로 62 호
- ☎ 02-2253-4417
- 🕒 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일 휴관)
- 🚶 반난선 (블루 라인) 을 타고 신푸역에서 하차한 후, 4번 출구로 나와 우회전하여형단보도를 건넙니다. 원화로 2번 182호 입구까지 직진해서 우회전한 후 약 3분간 직진하면 도착합니다.

형상 속을 거닐며 -- 예위메이(葉郁玫) 서예 개인전

창작자에게 「붓글씨 쓰기」는 삶의 존재를 느끼는 방식입니다. 전통적 서예에 변화하는 시대의 미적 감각을 결합시켜 문자의 형상 속으로 관중을 초대합니다. 선의 사이 사이를 거닐며 문자의 감정을 느끼고, 관중의 해석을 통해 작품에 독특한 의미를 부여할 수 있습니다.



날짜 10/01-10/18
장소 반차오(板橋) 435 아트 존



- 📍 신베이시 반차오구 중정로 435 호
- ☎ 02-2969-0366
- 🕒 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일 휴관)
- 🚶 지하철 → 반난선 (블루 라인) 을 타고 신푸역에서 하차한 후, 4번 출구로 나와 우회전하여형단보도를 건넙니다. 원화로 2번 182호 입구까지 직진해서 우회전한 후 약 3분간 직진하면 도착합니다.

신장(新莊) 문화예술센터 - 예술문화의 계승 및 홍보기지

붉은 벽돌에 연한 청색과 연한 회색의 미장을 매치시킨 사각형과 원형 모양의 주건물은 다기능, 다원화 공간 설계를 통해 공연홀, 아트홀, 정기 간행물실, 열람실 및 인형극 박물관이 기획되어 있으며, 예술문화의 영역을 지속적으로 무한하게 확대시켜 나가고 있습니다.



날짜 금일부터
장소 신장(新莊) 문화예술센터



- 📍 신베이시 신장구 중핑로 133 호
- ☎ 02-2276-0182
- 🕒 화요일부터 토요일 09:00-21:00, 월요일 및 일요일 09:00-17:30, (매월 첫 번째 월요일 휴관)
- 🚶 지하철 반난선 타고 신푸역에서 하차한 후, 5번 출구로 나와서 805번으로 갈아타고 「신타이 수영장역」에서 하차합니다. 블루 18, 813, 845, 918번으로 갈아타고 「신장 고등학교역」에서 하차합니다.

추억의 하카 - 15주년 영광의 세월 재현전

신베이시 하카(客家) 문화원구는 15주년에 맞추어 역대 우수한 전시회의 예술가들을 초청해 전람 및 이벤트를 개최합니다. 다양하고 풍부한 하카(客家) 문화의 의미에 관심있는 분들의 많은 관람 바랍니다.



날짜 금일부터 10/25
장소 신베이시 하카(客家) 문화원구



- 📍 신베이시 산샤구 룽안가 239 호
- ☎ 02-2672-9996
- 🕒 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 🚶 지하철 → 반난선 타고 용녕역에서 내린 후, 타이베이 여객 917번으로 갈아타고하카 문화원구에서 하차합니다.

2020 신베이시 군인마을 문화축제

군인마을 문화를 홍보하고 다양한 민족 문화의 교류와 이해를 촉진하기 위해, 공군 삼중 1촌(空軍三重一村)에서는 10월 공군 비행 파티, 군인마을 피크닉 및 군인마을 마켓 등의 멋진 이벤트를 개최합니다. 순수한 군인마을의 문화를 가장 순수하게 체험하실 수 있는 행사에 여러분의 많은 참여 바랍니다.



날짜 10/01-10/31
장소 공군 삼중(三重) 1촌은



- 📍 신베이시 삼중구 정안로 86 항
- ☎ 02-2979-1815
- 🕒 10:00-18:00 (매월 첫 번째 월요일 휴원)
- 🚶 지하철 중허신루선 타고 타이베이대교에서하차한 후 →도보 문화 남쪽 도로 →푸데 사우스로드 →레인 86, 정이 사우스로드

양환(楊喚), 생일 축하 - 2020 샤오바오링(蕭寶玲) 삽화전

예술가 샤오바오링(蕭寶玲)은 시인 양환(楊喚)의 생일을 축하하기 위해 시인의 동시 20편을 가지고, 노래하고 춤추고 연주하면서 시의 의미를 살리는 영리한 캐릭터들을 선택해 삽화 작품 시리즈를 창작해 내었습니다.



날짜 10/01-10/26
장소 신베이시 미려옹안(美麗永安) 아트센터



- 📍 신베이시 중허구 중허로 390 호 2 층
- ☎ 02-2929-8830
- 🕒 11:00-19:00 (매월 첫 번째 월요일 휴관)
- 🚶 지하철 오렌지 라인을 타고 용안시장역에서 하차합니다.